



**МИНИСТЕРСТВО НА РЕГИОНАЛНОТО
РАЗВИТИЕ И БЛАГОУСТРОЙСТВОТО
АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“**

ПРОТОКОЛ № 1.1

за отваряне на офертите в открита процедура по реда на чл. 54 от ППЗОП във връзка с възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Осигуряване на писмени преводи (стандартни и експресни) на документи, кореспонденция и други материали от технически, юридически, финансов и друг характер, както и устни преводи за нуждите на Агенция „Пътна инфраструктура“.**

На 20.12.2016 г. в 14:00 часа в зала 701, VII етаж в административната сграда на Агенция „Пътна инфраструктура“ (АПИ), в изпълнение на Заповед № РД-11-1175 от 20.12.2016 г. на инж. Дончо Атанасов – Председател на Управителния съвет на Агенция „Пътна инфраструктура“ и в изпълнение на Решения на УС на АПИ, отразено в Протокол № 13995/16 от 21.06.2016 г. и Протокол № 15094/16 от 07.11.2016 г. на Управителния съвет на Агенция „Пътна инфраструктура“ и във връзка с Решение № 148 от 11.11.2016 г. на Председателя на Управителния съвет на Агенция „Пътна инфраструктура“ за откриване на процедура за възлагане на обществена с горечитирания предмет, се събра Комисия в състав:

1. Генка Пеловска - юрисконсулт в дирекция ОППО - ПРЕДСЕДАТЕЛ;
2. Лилия Грозданова - главен експерт в дирекция КИ - ЧЛЕН;
3. Деница Даскалова - главен експерт в дирекция КИ - ЧЛЕН;
4. Диана Димитрова - старши експерт в дирекция КИ - ЧЛЕН;
5. Михалин Деспотов - младши експерт в дирекция КИ - ЧЛЕН.

Резервни членове:

1. Калинка Тегова - началник отдел в дирекция КИ;
2. Станислава Костова - главен юрисконсулт в дирекция ОППО.

Поради присъствие на редовните членове не взеха участие резервни членове.

Преди отваряне на офертите, комисията се запозна обстойно с утвърдената от Възложителя документация за участие в откритата процедура, както и с начина на оценяване на офертите на участниците. Съгласно документацията обществената поръчка се възлага въз основа на „икономически най-изгодната оферта“. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „оптимално съотношение качество/ ниво на разходите“ по чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП.

Председателят на комисията запозна присъстващите със Заповед № РД-11-1175 от 20.12.2016 г. на инж. Дончо Атанасов – Председател на Управителния съвет на АПИ за назначаване на комисията.

В срока, определен за получаване на оферти в обявлението, 19.12.2016 г., 17:30 ч. в деловодството на АПИ са депозираны 8 (осем) оферти, а именно:

№ по ред	Участник	Дата/вх. №/час
1.	„Митра Транслейшънс“ ООД	55-00-1222/16.12.2016 г.; 15:01 ч.
2.	„Евро-Алианс“ ООД	55-00-1227/19.09.2016 г.

№ по ред	Участник	Дата/вх. №/час
3.	„Арте.ДОК“ ЕООД	55-00-1228/19.12.2016 г.; 11:00 ч.
4.	„Теза“ ООД	55-00-1230/19.12.2016 г.; 11:09 ч.
5.	„Транслингва Европа“ ЕООД	55-00-1231/19.12.2016 г.; 13:37 ч.
6.	„Орхидея-94“ ЕООД	55-00-1232/19.12.2016 г.; 13:42 ч.
7.	„Диалог плюс“ ООД	55-00-1233/19.12.2016 г.; 14:43 ч.
8.	„Лозанова 48“ ООД	55-00-1239/19.12.2016 г.; 16:40 ч.

Не са постъпили оферти за участие в настоящата процедура след крайния срок.

Председателят на комисията запозна присъстващите със съдържанието на заповедта на възложителя за назначаване на комисия.

След като получиха списъка с участниците и представените оферти, всички членове на комисията подписаха декларации по чл. 103, ал. 2 от ЗОП, неразделна част от настоящия протокол.

На откритото заседание за отваряне на офертите в 14:00 часа, проведено на 20.12.2016 г., присъстваха представители на участниците, съгласно присъствен лист – Приложение № 1 към настоящия протокол.

В изпълнение на чл. 54, ал. 3 от ППЗОП Комисията пристъпи към отваряне на запечатаните непрозрачни опаковки и оповести тяхното съдържание по реда на постъпване на офертите, и провери за наличието на отделен запечатан плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

Съгласно чл. 54, ал. 4 от ППЗОП най-малко трима от членовете на комисията подписаха техническото предложение и плика с надпис „Предлагани ценови параметри“.

В изпълнение на чл. 54, ал. 5 от ППЗОП, комисията предложи по един от присъстващите представители на другите участници да подпише техническото предложение и плика с надпис „Предлагани ценови параметри“.

След извършването на горепосочените действия приключи публичната част от заседанието на комисията.

Настоящият протокол се състави на 20.12.2016 г.

Приложения:

Приложение № 1 – Присъствен лист с представители на участниците;

Приложение № 2 – Декларации по чл. 103, ал. 2 от ЗОП от членовете на комисията - 5 (пет) броя.

Генка Пеловска –
 Лилия Грозданова –
 Деница Даскалова –
 Диана Димитрова –
 Михалин Деспотов –